JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 1 JUNE 2001
No. 2001/104 (PART II)

VENDREDI 1er JUIN 2001
No 2001/104 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Friday, 1 June 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/2001/505)*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up areas".

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/104 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 1er juin 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Iraq (S/2001/505)*

Questions diverses

* En vue d'une séance formelle.

Avis

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus aux comptoirs de distribution aux délégations.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/104 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP ON THE CAUSES OF CONFLICT AND THE PROMOTION OF DURABLE PEACE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN AFRICA

First substantive session

10 a.m. - 1 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 3

Continuation of an interactive dialogue within the framework of the Panel on conflict prevention and post-conflict peace-building, chaired by H.E. Mr. Harri Holkeri (Finland), President of the General Assembly

[H.E. Mr. Joseph Legwaila, Special Representative of the Secretary-General for Ethiopia and Eritrea, will be the keynote speaker. The panellists will be Mr. Ibrahama Fall, Assistant Secretary-General, Department of Political Affairs; Ms. Noeleen Heyzer, Executive Director, UNIFEM; Ms. Stephanie Baile, Principal Administrator, OECD; and Ambassador John Hirsch, International Peace Academy (IPA).]

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

Informal consultations

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m. - 6 p.m.	207th meeting	Trusteeship Council Chamber

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ARBITRATION

Thirty-fourth session

10 a.m. - 1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LES CAUSES DES CONFLITS ET LA PROMOTION D'UNE PAIX ET D'UN DÉVELOPPEMENT DURABLE EN AFRIQUE

Première session de fond

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 3

Suite d'un dialogue interactif dans le cadre de la Table ronde sur la prévention des conflits et la consolidation de la paix après les conflits, présidée par S.E. M. Harri Holkeri (Finlande), Président de l'Assemblée générale

[S.E. M. Joseph Legwaila, Représentant spécial du Secrétaire général pour l'Éthiopie et l'Érythrée, fera le discours liminaire. M. Ibrahama Fall, Sous-Secrétaire général aux affaires politiques; Mme Noeleen Heyzer, Directrice exécutive de l'UNIFEM; Mme Stephanie Baile, Administratrice principale (OCDE); et l'ambassadeur John Hirsch, Académie mondiale pour la paix, participeront à la table ronde.]

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 heures à 18 heures	207e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ARBITRAGE

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Proposed programme budget for the biennium 2002-2003: Part III: International justice and law (Sections 7 and 8)

2. Report of the Joint Inspection Unit on the review of management and administration in the Registry of the International Court of Justice

*

* *

Technical cooperation among developing countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

Twelfth session

3 p.m. - 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Adoption of the report of the Working Group [6]

Approval of the provisional agenda for the thirteenth session of the High-level Committee [7]

Adoption of the report of the High-level Committee on its twelfth session [9]

WORKING GROUP

11 a.m. - 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 6

Consideration of agenda items 2, 3 and 4 of the agenda of the Working Group and approval of all draft decisions

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 : Titre III : Justice internationale et droit international (Chapitres 7 et 8)

2. Rapport du Corps commun d'inspection sur l'examen de la gestion et de l'administration au Greffe de la Cour internationale de Justice

*

* *

Coopération technique entre pays en développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Douzième session

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Adoption du rapport du Groupe de travail [6]

Approbation de l'ordre du jour provisoire de la treizième session du Comité de haut niveau [7]

Adoption du rapport du Comité de haut niveau sur les travaux de sa douzième session [9]

GROUPE DE TRAVAIL

11 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 6

Examen des points 2, 3 et 4 de l'ordre du jour du Groupe de travail et approbation de tous les projets de décision

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Girl's Education: An Essential Component of Sustainable African Development", organized by the United Nations Children's Fund, in collaboration with the Economic and Social Council and the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 1 June 2001, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber.

The panel will be chaired and moderated by H.E. Dr. Ivan Šimonović (Croatia), Vice-President of the Economic and Social Council. Presentations will be made by Ms. Carol Bellamy, Executive Director of the United Nations Children's Fund; Ms. Thoraya Ahmed Obaid, Executive Director of the United Nations Population Fund; Mr. Jean-Jacques Graisse, Assistant Executive Director of the World Food Programme; Mr. Felix Mbayu, First Counsellor, Permanent Mission of Cameroon to the United Nations; and Dr. Eddah Gachukia, former Executive Director of the Forum for African Women Educationalists. Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

TWENTY-FIFTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR AN OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(*6-8 June 2001*)

The provisional list of speakers (No. 2) in the debate on the overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Conference on human settlements (Habitat II) is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting the staff handling the list of speakers in rooms 3001D and 3001G. These delegations will be given the opportunity to select a speaking slot from those remaining at the time of their inscription. Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fifth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Une table ronde sur le thème "L'éducation des filles : un élément essentiel du développement durable africain", organisée par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, en collaboration avec le Conseil économique et social et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 1er juin 2001 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle.

La réunion sera présidée et animée par S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Vice-Président du Conseil économique et social. Le Conseil entendra des exposés de Mme Carol Bellamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance; Mme Thoraya Ahmed Obaid, Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population; M. Jean-Jacques Graisse, Directeur exécutif assistant du Programme alimentaire mondial; M. Felix Mbayu, Premier Conseiller, Mission permanente du Cameroun auprès de l'Organisation des Nations Unies; et de Mme Eddah Gachukia, ancienne Directrice exécutive du Forum for African Women Educationalists. Les membres des missions permanentes, de institutions et des organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

VINGT-CINQUIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET À UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DES DÉCISIONS DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES POUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(*6-8 juin 2001*)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat sur l'examen et à l'évaluation d'ensemble de l'application des décisions de la conférence des nations unies pour les établissements humains (Habitat II) est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec le personnel chargé de la liste des orateurs aux bureaux 3001D et 3001G. Ces délégations auront la possibilité de choisir un créneau de parole parmi ceux qui restent disponibles au moment de leur inscription. Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-cinquième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

* * *

TWENTY-SIXTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON HIV/AIDS

(25-27 June 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on HIV/AIDS is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting the staff handling the list of speakers in rooms 3001D and 3001G. These delegations will be given the opportunity to select a speaking slot from those remaining at the time of their inscription. Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-sixth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

VINGT-SIXIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AU VIH/SIDA

(25-27 juin 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur le VIH/sida est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec le personnel chargé de la liste des orateurs aux bureaux 3001D et 3001G. Ces délégations auront la possibilité de choisir un créneau de parole parmi ceux qui restent disponibles au moment de leur inscription. Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-sixième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 1 June 2001

GROUP OF 77
(consideration of the draft outcome of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries)

9 a.m. - 10 a m.	closed meeting	Conference Room 7
1.30 p.m. - 2.45 p m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the United Nations Forum on Forests)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11a.m. - 1 p m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the United Nations Capital Development Fund (UNCDF) and UNDP Africa, *today*, 1 June 2001, from 2.30 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Mr. Mark Malloch Brown, UNDP Administrator, will deliver a keynote speech on "Key Microfinance Challenges: Integrating New Technologies and Linking Grassroots Initiatives to Policy Making". The panel will be chaired by Ms. Anne-Marie Chidzero, Regional Advisor, UNCDF/SUM and UNDP Africa. Presentations of country experiences will be made on Guatemala; Benin, Malawi, Mongolia and Morocco. The event is co-hosted by Mr. Normand Lauzon, Executive Secretary, United Nations Capital Development Fund, and Mr. Abdoulie Janneh, Assistant Administrator and Director of UNDP Africa. Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 1er juin 2001

GROUPE DES 77
(examen du projet de conclusions du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Forum des Nations Unies sur les forêts)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Table ronde

Une table ronde, organisée par le Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU) et PNUD Afrique, aura lieu *aujourd'hui* 1er juin 2001 de 14 h 30 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Mark Malloch Brown, Administrateur du PNUD, fera un discours liminaire sur le thème "Les défis clés du microfinancement : intégrer les nouvelles technologies et lier les initiatives communautaires à l'élaboration des politiques". Mme Anne-Marie Chidzero, Conseillère régionale pour le FENU/SUM et PNUD Afrique, présidera la réunion. Des expériences de pays seront présentées concernant le Guatemala; le Bénin, le Malawi, la Mongolie et le Maroc. La réunion sera animée par M. Normand Lauzon, Secrétaire exécutif du Fonds d'équipement des Nations Unies, et M. Abdoulie Janneh, Administrateur assistant et Directeur de PNUD Afrique. Les membres des missions permanentes, des institutions et organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Briefing

Members of the Bureau of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will hold a briefing on the outcome of their joint meeting with the Bureaux of the Governing Council of UNEP and of the Committee of Permanent Representatives to UNEP (Stockholm, 23 May 2001). The briefing will take place *today*, 1 June 2001, from 3 p.m. to 4 p.m. in *Conference Room 9*. All interested *delegations* are invited to attend.

* * *

Briefing

H.E. Mr. Germán García Durán (Colombia), Chairman of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly on an overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Conference on human settlements (Habitat II), will hold a briefing on the special session *today*, 1 June 2001, at 3 p.m. in Conference Room 3. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

As from *today*, 1 June 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Réunion d'information

Les membres du Bureau de la Commission du développement durable constitué en comité préparatoire du Sommet mondial sur le développement durable tiendront une réunion d'information sur les résultats de leur réunion conjointe avec les Bureaux du Conseil d'administration du PNUE et du Comité des Représentants permanents auprès du PNUE (Stockholm, 23 mai 2001). La réunion se tiendra *aujourd'hui* 1er juin 2001 de 15 heures à 16 heures dans la *salle de conférence 9*. Toutes les *délégations* intéressées sont invitées.

* * *

Réunion d'information

S.E. M. Germán García Durán (Colombie), Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application des décisions de la conférence des nations unies pour les établissements humains (Habitat II), tiendra une réunion d'information sur la session extraordinaire *aujourd'hui* 1er juin 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

À partir *d'aujourd'hui* 1er juin 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des reunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial sur le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The President-designate of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, H.E. Mr. Camillo Reyes (Colombia), will hold an open-ended consultation with interested Member States on issues related to the Conference on Monday, 4 June 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the General Assembly Hall.

The President-designate of the Conference will also conduct informal consultations on procedural issues related to the Conference as follows: *with members of the Non-Aligned Movement*, on Monday, 4 June 2001, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 4; *with members of the European Union and associated States and Australia, Canada, New Zealand, Norway, the Republic of Korea and the United States*, on Monday, 4 June 2001, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4; and *with the Eastern European States*, on Tuesday, 5 June 2001, from 9.30 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The Credentials Committee for the twenty-fifth special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) will hold a closed meeting on Wednesday, 6 June 2001, at 12.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 2001

There will be a meeting of the resumed organizational session for 2001 of the Economic and Social Council on Monday, 4 June 2001, at 11 a.m. in Conference Room 2, to take action on draft decisions contained in the excerpt from the report of the Commission on Human Rights on its fifty-seventh session (E/2001/L.7).

Informal consultations

There will be informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Bernd Niehaus (Costa Rica), on the operational activities for development segment of the Economic and Social Council on Monday, 4 June 2001, at 3 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président désigné de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, S.E. M. Camillo Reyes (Colombie), tiendra des consultations à participation non limitée avec les États Membres sur des questions relatives de la Conférence le lundi 4 juin 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

En outre, le Président désigné de la Conférence tiendra des consultations officieuses sur des questions de procédure concernant la Conférence comme suit : *avec les membres du Mouvement des pays non alignés*, le lundi 4 juin 2001 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 4; *avec les membres de l'Union européenne et les États associés, ainsi qu'avec l'Australie, le Canada, les États-Unis, la Norvège, la Nouvelle-Zélande et la République de Corée*, le lundi 4 juin 2001 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4; et *avec les États d'Europe orientale*, le mardi 5 juin 2001 de 9 h 30 à 11 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La Commission de vérification des pouvoirs pour la vingt-cinquième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application des décisions de la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II) tiendra une séance privée le mercredi 6 juin 2001 à 12 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 2001

Le Conseil économique et social tiendra une séance de la reprise de sa session d'organisation de 2001 le lundi 4 juin 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 2, pour se prononcer sur des projets de décision figurant dans l'extrait du rapport de la Commission des droits de l'homme sur les travaux de sa cinquante-septième session (E/2001/L.7).

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Bernd Niehaus (Costa Rica), auront lieu sur le débat du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles de développement le lundi 4 juin 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Informal consultations

There will be informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Ivan Šimonović (Croatia), on the general segment of the Economic and Social Council on Friday, 8 June 2001, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 5 June 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

The first session of the United Nations Forum on Forests will be held at United Nations Headquarters from 11 to 22 June 2001. The session will be convened on Monday, 11 June, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda is contained in document E/CN.18/2001/4. For further information, please contact Mr. Mahendra Joshi (tel.: (212) 963-1972). Delegations are requested to provide the Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Ms. June Chesney (fax: (212) 963-5935)).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session for 2001

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 4 to 8 June 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 28 May 2001. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), auront lieu sur le débat général du Conseil économique et social le vendredi 8 juin 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 5 juin 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Forum des Nations Unies sur les forêts tiendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 11 au 22 juin 2001. La session s'ouvrira le lundi 11 juin à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire fait l'objet du document E/CN.18/2001/4. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Mahendra Joshi (tél. : (212) 963-1972). Les délégations sont priées de communiquer au Secrétariat les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (Mme June Chesney (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle de 2001

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 4 au 8 juin 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, mais avant le lundi 28 mai 2001. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session 2001

The annual session 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 11 to 22 June 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.2. Interested delegations are invited to attend. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 4 June 2001.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 2001

La session annuelle de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 11 au 22 juin dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.2. Les délégations intéressées sont invitées. Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais au plus tard le lundi 4 juin 2001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Monday, 4 June 2001, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be a meeting of the Commonwealth Consultative Group on Human Settlements (CCGHS) on Tuesday, 5 June 2001, from 2.30 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be an informal consultation of Least Developed Countries, chaired by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) on Tuesday, 5 June 2001, from 4 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 6. All representatives of least developed countries are invited to attend.

* * *

Symposium

There will be a symposium on "Children in Armed Conflicts - Everyone's Responsibility", organized by the Permanent Observer Mission of the Holy See to the United Nations and the Office of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict, on Tuesday, 5 June 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Vivian Stewart (tel.: (212) 963-9879).

* * *

Workshop

There will be a preparatory workshop for delegates under the age of 18 of Government and accredited non-governmental organizations attending the third substantive session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children. The workshop will take place on Saturday and Sunday, 9 and 10 June 2001, from 9 a.m. to 5 p.m. at Labouisse Hall (UNICEF House). For more information, letter of invitation and registration form, please contact Ms. Janice Clarke at UNICEF headquarters in New York (tel.: (212) 824-6518).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le lundi 4 juin 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Une réunion du Groupe consultatif du Commonwealth sur les établissements humains aura lieu le mardi 5 juin 2001 de 14 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Des consultations officieuses des pays les moins avancés, présidées par S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), auront lieu le mardi 5 juin 2001 de 16 heures à 17 heures dans la salle de conférence 6. Tous les représentants des pays les moins avancés sont invités.

* * *

Symposium

Un symposium sur le thème "Les enfants dans les conflits armés - La responsabilité de tous", organisé par la Mission permanente d'observation du Saint-Siège auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés, aura lieu le mardi 5 juin 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Vivian Stewart (tél. : (212) 963-9879).

* * *

Atelier

Un atelier préparatoire à l'intention des délégués, âgés de moins de 18 ans, de Gouvernement et d'organisations non gouvernementales accréditées participant à la troisième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, aura lieu le samedi 9 et le dimanche 10 juin 2001 de 9 heures à 17 heures au Labouisse Hall (UNICEF House). Pour de plus amples renseignements, lettre d'invitation et formulaire d'inscription, veuillez contacter Mme Janice Clarke au siège de l'UNICEF à New York (tél. : (212) 824-6518).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) will hold a workshop on team development, to be conducted in English, in New York, on Wednesday, 13 June 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note, a programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. It is highly recommended that a team of up to three members be nominated in order to maximize the effectiveness of the workshop. The registration deadline is Wednesday, 6 June 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the German Management Academy (DMAN) are jointly conducting a workshop on public-private partnership for infrastructure development. The workshop, to be conducted in English, will be held in New York on Thursday, and Friday, 14 and 15 June 2001, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 7 June 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Donors' meeting

There will be a meeting of interested Member States and donors, organized by the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) and the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, on Thursday, 14 June 2001, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room DC2-2330 (Two United Nations Plaza). For further information, please contact the Office of the Special Adviser (tel.: (212) 963-8495).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur la mise en valeur de l'équipe (en anglais), à New York, le mercredi 13 juin 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'un programme d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. Il est recommandé qu'une équipe d'un maximum de trois personnes soit nommée afin d'augmenter l'efficacité de l'atelier. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 juin 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Académie allemande de gestion (DMAN) organisent conjointement un atelier sur le partenariat secteur public-secteur privé pour le développement de l'infrastructure. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu à New York le jeudi 14 et le vendredi 15 juin 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au jeudi 7 juin 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Réunion de donateurs

Une réunion des États Membres intéressés et des donateurs, organisée par l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme et le Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, aura lieu le jeudi 14 juin 2001 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence DC2-2330 (Two United Nations Plaza). Pour plus de renseignements, s'adresser au Bureau de la Conseillère spéciale (tél. : (212) 963-8495).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and The University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the fourth annual Campus on International Trade. The campus, to be conducted in English, will be held in New York from Monday to Friday, 18 to 22 June 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. The campus will include a day-long working session on preparation for the WTO Ministerials in November 2001. Therefore, members of Embassies in Washington such as Trade/Economic/Legal Attachés and any members of the relevant Ministries from Capitals are also encouraged to apply. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 11 June 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

Background information for the coordination segment, as well as the operational activities segment and several items of the general segment, of the substantive session of the Economic and Social Council is available on the Web site of the Council (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm). Information for the high-level segment of the Council in now also available. Hard copies can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Coordination (room DC1-1428).

*

* *

The Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 and the Brussels Declaration adopted on 20 May 2001 at the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries (LDC III) in Brussels, can be accessed on the UNCTAD Web site (http://www.unctad.org). Hard copies can be picked up at the New York Office of UNCTAD (room DC2-1120).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le quatrième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 18 au vendredi 22 juin 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. La réunion comprendra une session de travail d'une journée sur les préparatifs des ministérielles de l'OMC en novembre 2001. Les membres des ambassades à Washington, tels que les attachés commerciaux, économiques ou juridiques, ainsi que tous les autres membres des ministères concernés des capitales sont également encouragés à s'inscrire. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au lundi 11 juin 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

Des renseignements de base sur le débat consacré aux questions de coordination, ainsi que sur le débat consacré aux activités opérationnelles et sur plusieurs questions du débat général, de la session de fond du Conseil économique et social sont disponibles sur le site Web du Conseil (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm). Des renseignements pour le débat de haut niveau du Conseil sont maintenant disponibles. On peut également se procurer ces renseignements auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination (bureau DC1-1428).

*

* *

On peut se procurer le Programme d'action des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 et la Déclaration de Bruxelles, adoptés le 20 mai 2001 à la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (LDC III) à Bruxelles, sur le site Web de la CNUCED (http://www.unctad.org). On peut également se procurer des exemplaires au Bureau de New York de la CNUCED (bureau DC2-1120).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 31 May 200

Technical cooperation among developing countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES
Twelfth session

WORKING GROUP 1st and 2nd meetings

H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) opened the first meeting of the Working Group.

In accordance with the provisions of document TCDC/12/L.3, the Working Group followed the practice of previous sessions whereby the Chairman of the Working Group also served as its Rapporteur.

The Working Group considered the draft proposals submitted by the Group of 77 and China contained in documents TCDC/12/L.4 A (Review of progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action and the decisions of the High-level Committee and implementation of the recommendations of the South Commission report), TCDC/12/L.4 B (Review of progress made in the implementation of the new directions strategy for technical cooperation among developing countries) and TCDC/12/L.5 (Overall framework for the promotion and application of technical cooperation among developing countries).

*

* *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 31 MAY 2001

2683rd meeting

State responsibility

The Commission considered and adopted on second reading the draft articles on "Responsibility of States for internationally wrongful acts" contained in document A/CN.4/L.602.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 31 mai 2001

Coopération technique entre pays en développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT
Douzième session

GROUPE DE TRAVAIL 1re et 2e séances

S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho) ouvre la première séance du Groupe de travail.

Conformément aux dispositions du document TCDC/12/L.3, le Groupe de travail suit la pratique des sessions antérieures selon laquelle le Président du Groupe de travail fait également font de Rapporteur.

Le Groupe de travail examine les projets de proposition soumis par le Groupe des 77 et la Chine figurant dans les documents TCDC/12/L.4 A (Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau et application des recommandations du rapport de la Commission Sud), TCDC/12/L.4 B (Examen des progrès réalisés dans l'application des nouvelles orientations de la coopération technique entre pays en développement) et TCDC/12/L.5 (Cadre d'ensemble pour la promotion et l'application de la coopération technique entre pays en développement).

*

* *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 31 MAI 2001

2683e séance

Responsabilité des États

La Commission examine et adopte les projets d'articles sur "La responsabilité des États pour fait internationalement illicite" contenus dans le document A/CN.4/L.602.

* * *

Convention on the Right of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-seventh session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 31 MAY 2001

711th and 712th meetings

Consideration of reports by States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Côte d'Ivoire (CRC/C/8/Add.41). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
Fifth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 31 MAY 2001

6th meeting

Activities of the Commission regarding the coordination of science and technology for development and other intersessional activities [6]

The Commission began its consideration of the item.

The Chief, Technology for Development Section, UNCTAD, made an introductory statement and made a presentation on the Science and Technology for Development Network.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Romania, Sri Lanka and Tunisia.

The observer for the United States made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-septième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 31 MAI 2001

711e et 712e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de la Côte d'Ivoire (CRC/C/8/Add.41). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 31 MAI 2001

6e séance

Mesures prises par la Commission en ce qui concerne la coordination entre les activités dans le domaine de la science et de la technique au service du développement et d'autres activités intersessions [6]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef de la Section de la technique au service du développement de la CNUCED fait une déclaration liminaire et un exposé sur le Réseau électronique sur la science et la technique au service du développement.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la Roumanie, de Sri Lanka et de la Tunisie.

L'observateur des États-Unis fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Election of Vice-Chairpersons for the fifth session

The Commission elected by acclamation Mr. Hosein Salar Amoli (Islamic Republic of Iran) and Mr. José Luiz Villaveces Cardoso (Colombia) as Vice-Chairpersons for the fifth session of the Commission to replace Mr. Mahmood Molanejad (Islamic Republic of Iran) and Mr. Gerardo Martínez-López (Colombia), who had resigned their posts.

Election of Chairperson and other officers for the sixth session of the Commission [7]

The Commission began its consideration of the item.

Prof. Vijaya Kumar (Sri Lanka) was elected as Chairman of the sixth session, by acclamation.

Mr. Pedro Sebastião Teta (Angola), Mr. Stefan Moravek (Slovakia), Mr. Sergio von Horoch (Paraguay) and Mr. Jesús Martínez-Frías (Spain) were elected as Vice-Chairpersons for the sixth session of the Commission, by acclamation.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 7.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of June 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Nigeria
H.E. Mr. Arthur C.I. Mbanefo

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Fuad Mubarak Al-Hinai

Eastern European States:
Bosnia and Herzegovina
H.E. Mr. Husein Zivalj

Latin American and Caribbean States:
El Salvador
H.E. Mr. José Roberto Andino Salazar

Western European and other States:
Spain
H.E. Mr. Inocencio F. Arias

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

01-34861

Élection des vice-présidents de la cinquième session

Par acclamation, la Commission élit M. Hosein Salar Amoli (République islamique d'Iran) et M. José Luiz Villaveces Cardoso (Colombie) Vice-Présidents pour la cinquième session pour remplacer M. Mahmood Molanejad (République islamique d'Iran) et M. Gerardo Martínez-López (Colombie), qui démissionné de leur poste.

Élection du président et des autres membres du Bureau de la sixième session de la Commission [7]

La Commission commence l'examen de la question.

M. Vijaya Kumar (Sri Lanka) est élu Président de la sixième session par acclamation.

Par acclamation, M. Pedro Sebastião Teta (Angola), M. Stefan Moravek (Slovaquie), M. Sergio von Horoch (Paraguay) et M. Jesús Martínez-Frías (Espagne) sont élus Vice-Président de la Commission.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Nigéria
S.E. M. Arthur C.I. Mbanefo

États d'Asie :
Oman
S.E. M. Fuad Mubarak Al-Hinai

États d'Europe orientale :
Bosnie-Herzégovine
S.E. M. Husein Zivalj

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
El Salvador
S.E. M. José Roberto Andino Salazar

États d'Europe occidentale et autres États :
Espagne
S.E. M. Inocencio F. Arias

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.